

Amtsblatt Stadt Gößnitz/Thüringen

und den Ortsteilen Hainichen, Koblenz, Naundorf, Nörditz, Pfarrsdorf



21. Jahrgang
kostenlos an alle Haushalte

08.06.2014

Nr. 4



Am 25. Mai 2014 wurden die Bürgerinnen und Bürger zu den Wahlurnen gerufen. Zu drei Wahlen gleichzeitig (Europaparlament sowie Kreistags- und Stadtratswahl) konnten die Wähler und Wählerinnen ihre Stimmen abgeben. Gewählt wurde in vier Wahllokalen von 08:00 bis 18:00 Uhr. Im Rathaus war der Briefwahlvorstand ab 15:30 Uhr tätig. Die Wahl verlief ohne Zwischenfälle und die Ergebnisermittlung aller drei Wahlen war im Stadtgebiet Gößnitz gegen 23:00 Uhr beendet. Insgesamt waren zu der Wahl 42 ehrenamtliche Helfer und Mitarbeiter der Stadtverwaltung im Einsatz.

Auf diesem Weg möchte ich allen Beteiligten, die an der Vorbereitung und der reibungslosen Durchführung der Wahl beteiligt waren, meinen herzlichen Dank aussprechen.

Dorothee Philipp, Gemeindegewahlleiterin



Gewählte Stadträte nach der Reihenfolge der Wahlvorschläge

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| 1. Krys, Wilfried | CDU |
| 2. Dr. Horny, Hans-Joachim | CDU |
| 3. Wallat, Heike | Die Linke |
| 4. Stahr, Mike | Die Linke |
| 5. Dr. Schubert, Hartmut | SPD |
| 6. Stenzel, Tim | SPD |
| 7. Schwab, Rudolf | SPD |
| 8. Dittel, Lutz | SPD |
| 9. Porzig, Jörg | Initiative Städtebund e.V. |
| 10. Becke, Jana | Initiative Städtebund e.V. |
| 11. Seifert, Elmar | Initiative Städtebund e.V. |
| 12. Graichen, Rainer | Initiative Städtebund e.V. |
| 13. Wallat, Ralf | Initiative Städtebund e.V. |
| 14. Weiske, Peter | Initiative Städtebund e.V. |
| 15. Köhler, Mike | BI'89 |
| 16. Goerke, Lutz | BI'89 |

AUS DEM INHALT AMTLICHER TEIL

- Bekanntmachung des endgültigen Wahlergebnisses und der Namen der gewählten Bewerber der Wahl der Stadtratsmitglieder am 25. Mai 2014
- Beschlussübersichten der 47. Öffentlichen Stadtratssitzung bis 51. Öffentlichen Stadtratssitzung
- Information der Grundstückseigentümer im Sanierungsgebiet „Stadtkern Gößnitz“, Teilgebiet II – Interessenbekundungsverfahren 2014



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Bekanntmachung des endgültigen Wahlergebnisses und der Namen der gewählten Bewerber der Wahl der Stadtratsmitglieder am 25. Mai 2014

Der Wahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 27.05.2014 das endgültige Gesamtergebnis der Wahl im Wahlgebiet der Stadt Gößnitz ermittelt und folgende Feststellung getroffen:

1. Zahl der Wahlberechtigten:	3.079
2. Zahl der Wähler	1.496
3. Zahl der gültigen Stimmabgaben	1.434
4. Zahl der ungültigen Stimmabgaben	62
5. Zahl der gültig abgegebenen Stimmen gesamt	4.239

Zahlen der auf die einzelnen Wahlvorschläge entfallenen Stimmen, Sitze sowie die Reihenfolge der Bewerber im Wahlvorschlag.

Lfd. Nr.	Wahlvorschlag Reihenfolge der Bewerber im Wahlvorschlag	Kennwort	Stimmen	Sitze
1	Christlich Demokratische Union Deutschland	CDU	546	2
	1. Kuchler, Uwe		135	
	2. Krys, Wilfried		164	
	3. Dr. Horny, Hans-Joachim		247	
2	DIE LINKE		484	2
	1. Wallat, Heike		361	
	2. Stahr, Mike		123	
3	Sozialdemokratische Partei Deutschlands	SPD	1036	4
	1. Dr. Schubert, Hartmut		504	
	2. Große, Brita		51	
	3. Jenke, Käte		61	
	4. Stenzel, Tim		82	
	5. Schwab, Rudolf		134	
	6. Leichsenring, Jürgen		15	
	7. Schwab, Mathias		12	
	8. Schubert, Angela		24	
	9. Dittel, Lutz		143	
	10. Rummer, Klaus		10	
4	Initiative Städtebund e.V.		1726	6
	1. Porzig, Jörg		573	
	2. Becke, Jana		110	
	3. Seifert, Elmar		185	
	4. Weiske, Nadine		60	
	5. Graichen, Rainer		168	
	6. Heinig, Kristin		68	
	7. Scheper, Frank		51	
	8. Juhlemann, Jürgen		43	
	9. Ittner, Frank		62	
	10. Wallat, Ralf		92	
	11. Weiske, Peter		94	
	12. Wagner, Klaus		8	
	13. Diebel, Willfried		88	

14. Freitag, Dieter	37
15. Gerth, Jürgen	46
16. Seifert, Holger	41

5	Bürgerinitiative '89	BI '89	447	2
	1. Köhler, Mike		99	
	2. Ettrichrätz, Frank		34	
	3. Goerke, Uwe		51	
	4. Rieger, Thomas		5	
	5. Rischer, Madeleine		6	
	6. Hendel, Mike		12	
	7. Rahm, Wolfgang		10	
	8. Dengler, Kerstin		7	
	9. Wagner, Michael		11	
	10. Funke, Bettina		10	
	11. Meier, Olaf		14	
	12. Rischer, Nadine		3	
	13. Köhler, Uwe		6	
	14. Wienströer, Lars		24	
	15. Goerke, Lutz		155	

Folgende Bewerber in den jeweiligen Wahlvorschlägen sind nach § 22 Abs. 5 ThürKWG in den Stadtrat gewählt worden:

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Kennwort des Wahlvorschlages
1.	Krys, Wilfried	Christliche Demokratische Union Deutschland (CDU)
2.	Dr. Horny, Hans-Joachim	Christliche Demokratische Union Deutschland (CDU)
3.	Wallat, Heike	Die Linke
4.	Stahr, Mike	Die Linke
5.	Dr. Schubert, Hartmut	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)
6.	Stenzel, Tim	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)
7.	Schwab, Rudolf	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)
8.	Dittel, Lutz	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)
9.	Porzig, Jörg	Initiative Städtebund e.V.
10.	Becke, Jana	Initiative Städtebund e.V.
11.	Seifert, Elmar	Initiative Städtebund e.V.
12.	Graichen, Rainer	Initiative Städtebund e.V.
13.	Wallat, Ralf	Initiative Städtebund e.V.
14.	Weiske, Peter	Initiative Städtebund e.V.
15.	Köhler, Mike	BI '89
16.	Goerke, Lutz	BI '89

Jeder Wahlberechtigte kann binnen 2 Wochen nach Bekanntmachung der Feststellung des Wahlergebnisses (Anfechtungsfrist) die Feststellung des Wahlergebnisses durch schriftliche Erklärung bei der Rechtsaufsichtsbehörde Landratsamt Altenburger Land, FD Kommunalaufsicht, Lindenaustraße 9, 04600 Altenburg wegen Verletzung der Bestimmungen dieses Gesetzes oder der Thüringer Kommunalwahlordnung (Wahlvorschrift) anfechten (§31 ThürKWG).

Gößnitz, den 28. Mai 2014, Wahlleiterin

Beschlussübersichten der

47. Öffentlichen Stadtratssitzung am 27.11.2013

Beschluss Nr.: 332/47-13

Der Stadtrat der Stadt Gößnitz stimmt der Tagesordnung zu.

Beschluss Nr.: 333/47-13

Der Stadtrat der Stadt Gößnitz stimmt der Niederschrift vom 23. Oktober 2013 zu.

Beschluss Nr.: 334/47-13

Der Stadtrat der Stadt Gößnitz beschließt auf der Grundlage des § 60 der Thüringer Kommunalordnung die 1. Nachtragshaushaltssatzung und den Haushaltsplan der Stadt Gößnitz für das Haushaltsjahr 2013 gemäß der Anlage.

Beschluss Nr.: 335/47-13

Der Stadtrat der Stadt Gößnitz beschließt auf der Grundlage des § 62 der Thüringer Kommunalordnung den Finanzplan 2012 bis 2016 und das zu Grunde liegende Investitionsprogramm.

Beschluss Nr.: 336/47-13

Der Stadtrat billigt, dass die Schmöllner Straße (Gehweg mit Grundstückszufahrten und Straßenbeleuchtung) entsprechend dem vorliegenden Bauprogramm des Ingenieurbüros Zirpel & Pautzsch (in der Fassung vom 30.09.2013) grundhaft ausgebaut werden soll.

1. Schmöllner Straße, Gehweg mit Zufahrten, linksseitig
von Station -0+005,000 bis Station 0+441,693
Breite: 1,65 m
von Station 0+441,693 bis Station 0+456,693
Wartefläche Bushaltestelle, Breite: 1,65 m
von Station 0+456,693 bis Station 0+495,320
Breite: 1,65 m
von Station 0+495,320 bis Station 0+511,120
Rad-/ Gehweg, Breite: 2,50 m
2. Schmöllner Straße, Gehweg mit Zufahrten, rechtsseitig
von Station 0+218,599 bis Station 0+279,712
Breite: 1,65 m
von Station 0+441,693 bis Station 0+495,320
Breite: 1,65 m
von Station 0+437,693 bis Station 0+452,693
Wartefläche Bushaltestelle, Breite: 3,00 m
von Station 0+495,320 bis Station 0+514,570
Rad-/ Gehweg, Breite: 2,50 m
3. Schmöllner Straße, Straßenbeleuchtung
Im Abschnitt von Station 0+000,000 bis Station 0+511,120, linksseitig, Neubau.

Die Abrechnung der beitragsfähigen Maßnahmen soll gemäß § 1 der Satzung über die Erhebung einmaliger Beiträge für öffentliche Verkehrsanlagen der Stadt Gößnitz und deren Ortsteilen (SAB-Satzung) vom 25.03.2012 im Rahmen der Beitragsbescheide erfolgen.

Beschluss Nr.: 337/47-13

Der Stadtrat beschließt, die Widmung in der Gemarkung Gößnitz, Flur 8, Flurstück 932/16 (Wendehammer)

Gemarkung Gößnitz, Flur 8, Flurstück 932/19 (Gehwegbereich und öffentliche Parkflächen)

als öffentliche Straße „Am Bahnhof“, an den vorhandenen Altbestand, Flurstück 932/3, in dem im zugehörigen Lageplan dargestellten Grenzen zuzustimmen.

Die Straße „Am Bahnhof“ wird als Gemeindestraße in der Eigenschaft einer Anliegerstraße, mit dazugehörigen Nebenanlagen, gewidmet. Der Straßenbaulastträger ist die Stadt Gößnitz. Die Widmung ist ortsüblich bekanntzugeben und tritt einen Tag nach dieser Bekanntmachung in Kraft.

48. Öffentlichen Stadtratssitzung am 22.01.2014

Beschluss Nr.: 340/48-14

Der TOP 4.5. – Besetzung des Haupt- und Finanzausschuss sowie der TOP 4.6. – Besetzung des Bau-, Grundstücks- und Umweltausschuss – werden mit in die Tagesordnung aufgenommen.

Beschluss Nr.: 341/48-14

Der Stadtrat der Stadt Gößnitz stimmt der geänderten Tagesordnung zu.

Beschluss Nr.: 342/48-14

Der Stadtrat der Stadt Gößnitz stimmt der Niederschrift vom 27.11.2013 zu.

Beschluss Nr.: 343/48-14

Der Stadtrat beschließt die geprüfte Jahresrechnung 2011 gemäß § 80 ThürKO.

Beschluss Nr.: 344/48-14

Der Stadtrat beschließt, den Bürgermeister auf der Grundlage des Schlussberichts der Rechnungsprüfung gem. § 80 ThürKO für das Haushaltsjahr 2011 zu entlasten.

Beschluss Nr.: 345/48-14

Der Stadtrat beschließt den Rückbau der Fußgängerbrücke über die Hochwasserentlastung des Hochwasserrückhaltebeckens vom Meerchen.

Beschluss Nr.: 346/48-14

Der Stadtrat beschließt, Frau Dorothee Philipp, Hauptamtsleiterin zur Wahlleiterin und Frau Heike May, Mitarbeiterin Einwohnermeldeamt zur stellvertretenden Wahlleiterin für die Kommunalwahl am 25. Mai 2014 zu berufen.

Beschluss Nr.: 347/48-14

Der Stadtrat der Stadt Gößnitz stimmt der Besetzung des freien Sitzes des Haupt- und Finanzausschusses durch Frau Ines Weirich zu.

Beschluss Nr.: 348/48-14

Der Stadtrat der Stadt Gößnitz stimmt der Besetzung des freien Sitzes des Bau-, Grundstücks- und Umweltausschusses durch Herrn Dr. Hans-Joachim Horny zu.

49. Öffentlichen Stadtratssitzung am 19.02.2014

Beschluss Nr.: 351/49-14

Der Stadtrat der Stadt Gößnitz stimmt der Tagesordnung zu.

Beschluss Nr.: 352/49-14

Der Stadtrat der Stadt Gößnitz stimmt der Niederschrift vom 22.01.2014 zu.

50. Öffentlichen Stadtratssitzung am 19.03.2014

Beschluss Nr.: 356/50-14

Der Stadtrat der Stadt Gößnitz stimmt der Tagesordnung zu.

Beschluss Nr.: 357/50-14

Der Stadtrat der Stadt Gößnitz stimmt der Niederschrift vom 19.02.2014 zu.

Beschluss Nr.: 358/50-14

Der Stadtrat der Stadt Gößnitz beschließt auf der Grundlage der §§ 55 bis 57 der Thüringer Kommunalordnung die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan der Stadt Gößnitz für das Haushaltsjahr 2014 gemäß der Anlage.

Beschluss Nr.: 359/50-14

Der Stadtrat der Stadt Gößnitz beschließt auf der Grundlage des § 62 der Thüringer Kommunalordnung den Finanzplan 2013 bis 2017 und das zu Grunde liegende Investitionsprogramm der Stadt Gößnitz.

51. Öffentlichen Stadtratssitzung am 23.04.2014

Beschluss Nr.: 362/51-14

Der Stadtrat der Stadt Gößnitz stimmt der Tagesordnung zu.

Beschluss Nr.: 363/51-14

Der Stadtrat der Stadt Gößnitz stimmt der Niederschrift vom 19.03.2014 zu.

Beschluss Nr.: 364/51-14

Der Stadtrat beschließt den vorliegenden Entwurf vom 25.03.2014 zum Bebauungsplan, „Gemeinbedarfs- und Sportanlage Altenburger Straße 7“, der nach § 13 a BauGB im beschleunigten Verfahren für die Flurstücke (siehe Lageplan)

Gemarkung Gößnitz, Flur 3, Flurstück 382/3 (Altenburger Straße 7)

Gemarkung Gößnitz, Flur 3, Flurstück 371 (Heinrich-Heine-Straße, teilweise)

Gemarkung Gößnitz, Flur 3, Flurstück 355/12 (Kurze Straße, teilweise)

erstellt wurde, mit der dazugehörigen Begründung und dem Grünordnerischen Planungsbeitrag nach § 3 (2) BauGB öffentlich auszulegen.

Der öffentlichen Auslegung wird zugestimmt. Durch die Beteiligung der Öffentlichkeit, der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange soll die Gelegenheit gegeben werden, Stellungnahmen zu den Planunterlagen abzugeben.

Beschluss Nr.: 365/51-14

Der Stadtrat bestätigt den Beschluss des BGAusschusses (Vorlage BGA 197/44-14, vom 07.03.2014) die Bauleistung:

BT 2 Gehwege, BT 4 Nebenstraßen, BT 5 Straßenbeleuchtung, BT 0 Gemeinsame Leistung, BT 3 Zufahrten/Zugänge (anteilige Leistungen) im Zuge der Gemeinschaftsmaßnahme Erneuerung L 1358

nach Prüfung der Angebote im Rahmen der Gemeinschaftsmaßnahme Straßenbauamt Ostthüringen, Stadt Gößnitz, Zweckverband Altenburger Land und TEN GmbH an die Firma HELI Transport und Service GmbH, Am Lindenhof 17, 04626 Schmölln, zum Angebotspreis von 187.743,08 EUR zu vergeben.

Information der Grundstückseigentümer im Sanierungsgebiet „Stadtkern Göbnitz“, Teilgebiet II, Interessenbekundungsverfahren 2014

Die Eigentümer eines im förmlich festgelegten Sanierungsgebiet gelegenen Grundstückes haben zur Finanzierung der Sanierung an die Gemeinden einen Ausgleichbetrag in Geld zu entrichten, der durch die Sanierung bedingten Erhöhung des Bodenwertes seines Grundstückes entspricht; ... (§ 154 BauGB).

Mit der Informationsbroschüre „Ausgleichsbeträge im Sanierungsgebiet“ informierte die Stadtverwaltung Göbnitz alle Grundstückseigentümer über die Möglichkeit der freiwilligen vorzeitigen Ablösung des Ausgleichsbetrages im Sanierungsgebiet für das Teilgebiet 2.

Grundlage für die freiwillige Ablösung bilden die vom Gutachterausschuss im Katasterbereich Zeulenroda-Triebes, beim Landesamt für Vermessung und Geoinformation, ermittelten sanierungsunbeeinflussten und sanierungsbeeinflussten Bodenrichtwerte.

Der Stadtrat der Stadt Göbnitz hat in seiner Sitzung am 23.01.2013 das Teilgebiet II und somit die Teilbereiche 6; 7; 8; 9; 10; 15; 16; 17; 18 und 19 festgelegt, in welchen die Grundstückseigentümer von der vorzeitigen Ablösung des Ausgleichsbetrages Gebrauch machen können. Der Abzinsungssatz beträgt für das Jahr 2014 9,3 %.

Es werden deshalb alle Grundstückseigentümer im betroffenen Teilgebiet II aufgerufen ihr Interesse zum Abschluss eines Ablösevertrages zur frühzeitigen Ablösung des Ausgleichsbetrages zu bekunden.

Auf der Grundlage dieser freiwilligen Vereinbarung mit der Stadt kann der Ausgleichsbetrag dann endgültig abgelöst werden.

Das Interessenbekundungsverfahren begann am 01.07.2013 und endet für das Jahr 2014 am 30.06.2014.

Die Einnahmen aus der vorzeitigen Ablösung sind lt. Thür. Städtebauförderrichtlinie als sanierungsbedingte Einnahmen zur Finanzierung weiterer Vorhaben im Sanierungsgebiet einzusetzen. Die erzielten Einnahmen aus den abgeschlossenen Ablöseverträgen sollen für folgende öffentliche Baumaßnahmen verwendet werden:

- Gutachten für die Ausgleichsbetragsermittlung
- grundhafter Ausbau der Uferstraße
- weiterführend in die Schmiedegasse

Die vom Teilgebiet II betroffenen Eigentümer erhalten noch einmal eine gesonderte Aufforderung.

Anlage: Lageplan Teilgebiet II

Gunther Kupfer
Bauamtsleiter



Nichtamtliche Mitteilungen

Mitteilung der Stadtkasse Göbnitz

Die Bankverbindung der Stadtverwaltung Göbnitz für alle Überweisungen lautet:

IBAN: DE36830502001312002812
BIC: HELADEF1ALT

Feuerwehr Göbnitz – aktuell

Die vom Feuerwehrverein ausgerichtete Walpurgisnacht war auch in diesem Jahr ein Erfolg, das Wetter spielte mit, zahlreiche Besucher kamen zum Hexenfeuer und feierten gemeinsam bis spät in die Nacht. Manch einer wollte gar nicht mehr nach Hause. DANKE FÜR EUREN BESUCH!! Bis spätestens im nächsten Jahr.



Aber die Feuerwehr ist keine Feierwehr! Auch in den letzten Wochen haben die Feuerwehrleute von Göbnitz einige Einsätze zuverlässig abarbeiten müssen. So brannte am Abend des 12. April eine alte Gartenlaube nieder, die sich vermutlich Kinder im Laufe der Zeit zum „Abenteuerspielplatz“ umfunktioniert hatten. Trotz komplizierter Zufahrtslage am Ende der alten Ladestraße des Bahnhofes konnte größerer Schaden verhindert werden. Des Weiteren wurde die Feuerwehr alarmiert, um „Klassiker“ wie eine Ölspur oder Tür-Notöffnung durchzuführen. Auch die automatische Brandmeldeanlage des AWO-Pflegeheimes Hainichen rief die Feuerwehr am 23. Mai vor Ort. Glücklicherweise nur ein Fehlalarm.



Auch an das Hochwasser vom vergangenen Jahr sollten wir uns erinnern!

Ein Jahr ist nun schon vergangen, grobe Schäden sind provisorisch behoben aber viele von uns kämpfen noch mit den Folgeschäden vom 2. Juni 2013! Jeder von uns hat sicherlich eigene Bilder und Erlebnisse hierzu im Kopf.

An dieser Stelle laden wir aber auch zum „Public-Viewing“ zur Fußball-WM herzlich ins Gerätehaus ein und hoffen auf viele begeisterte Zuschauer.

Gut Wehr

Kam. R. Gabler, Feuerwehr Göbnitz

Veranstaltungshinweise

Programmablauf Stadtfest

Freitag, 11.07.2014

❖ 21:00 Uhr Jugenddisco

Sonnabend, 12.07.2014

❖ 10:00 Uhr Gottesdienst
Eröffnung des Stadtfestes durch den Bürgermeister
Festgelände

❖ 10:00–12:00 Uhr Inliner-Lauf rund um Göbnitz

❖ 12:30 Uhr Einmarsch der Spielleuteunion „Frisch Voran“ und Platzkonzert

❖ ab 11:00 Uhr Buntes Marktreiben
Wasserguillotine, Papierschöpfen, Hufeisen-glücksschmied, hist. Bogenschießen, mobile Brotbäckerei, hist. Verkaufs- und Handwerksstände, historische Getränke

❖ ab 13:00 Uhr Sport und Spiele, Torwandschießen, Kegelbahn, Bastelstraße und Kinderschminken
Kaffee und Kuchen
Stadthalle

❖ 13:00 und 15:00 Uhr Schaukampf mittelalterlicher Schwertkämpfer

❖ 17:00 Uhr Konzert der Musikschule
Kirche

❖ 20:00 Uhr Tanz mit BEAT CLUB Leipzig – Live-Musik aus den Sixties und Festzelt Seventies

❖ ca. 22:15 Uhr Höhenfeuerwerk

❖ ab 22:45 Uhr The Lords – Die Deutsche Beatlegende
anschl. weiter Tanz mit BEAT CLUB Leipzig
Festzelt

Sonntag, 13.07.2014

❖ ab 10:00 Uhr Buntes Marktreiben
Wasserguillotine, Papierschöpfen, Hufeisen-glücksschmied, hist. Bogenschießen, mobile Brotbäckerei, hist. Verkaufs- und Handwerksstände, historische Getränke, Kinderarmbrustschießen
ADAC-Infostand, Kinder-Tretcar, Fahrradturnier

❖ ab 13:00 Uhr
Sport und Spiele, Torwandschießen

❖ 15:00 Uhr Prinzenraub on Tour - Aufführung des FV Altenburger Prinzenraub e. V.
Mittelalterlicher Krimi über Macht, Verrat und Liebe

❖ 12:00–18:00 Uhr Städtewettbewerb der Envia
Änderungen vorbehalten!

Stadtfest

anlässlich 296-jähriges Stadtrecht und 761 Jahre ersturkundliche Erwähnung

Abendveranstaltung
am 12. Juli 2014 ab 20:00 Uhr im Festzelt
mit BEAT-CLUB Leipzig – Livemusik aus den Sixties & Seventies
und

The Lords – die deutsche Beatlegende
Kartenvorverkauf ab 10. Juni 2014 zum Preis von 9,50 € (an Abendkasse 10,00 €) bei:

Stadtverwaltung Göbnitz	Reisebüro Goerke
Stadtkasse Freiheitsplatz 1 04639 Göbnitz	Buch + Lotto + Presse Mittelstr. 16-18 04639 Göbnitz
Tel: 034493 / 70123	Tel: 034493 / 30958

Kinderschwimmkurs im Göbnitzer Freibad

Ab dem 22. Juli 2014 beginnt ein Ferienschwimmkurs. Kinder ab 6 Jahren können von Dienstag bis Freitag von 10:45–11:45 Uhr in kleinen Gruppen schwimmen lernen. Bei großer Nachfrage findet ein zweiter Kinderschwimmkurs ab 12. August 2014 statt.

Anmeldung im Freibad oder im Hauptamt des Rathauses. Der Kinderschwimmkurs beinhaltet 12 Stunden, beginnt mit der Wassergewöhnung und endet mit der Seepferdchenprüfung oder Bronzeabnahme. Die Kursgebühr beträgt 50,00 € Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel.: 034493/21493.

Auf die Schwimmneulinge freut sich

Frau Hartmann
Fachangestellte für Bäderbetriebe



Kindergartennachrichten

Es ist richtig was los in der AWO Kneipp Kita „Buratino“

Seit einiger Zeit sind die Kinder im „Buratino“ dabei ihren schönen Park zu einem Wohlfühlpark zu verwandeln. Gemeinsam wurde geschaut wo man Wohlfühlloasen anlegen kann. Es wurden Steine aller Art als Begrenzung gesammelt, Erde

Nachrichten aus der Regelschule

Berufe in der Schule

Tag der Berufsorientierung mit Partnern und Gästen in der Regelschule Gößnitz

Am 17.04.2014 fand in der RS Gößnitz erstmals ein Berufsorientierungstag für die 9. Klassen statt. Eingeladen waren neben unserem KURS 21 Firmen: Feuma Gastromaschinen GmbH, Stahlrohrmöbel GmbH und der Agrargenossenschaft Gößnitz auch andere Firmen der Region, die Bundeswehr, eine weiterführende Schule und Absolventen der Regelschule, die sich derzeit in Ausbildung befinden. Organisiert wurde alles von Frau Bothe, der Berufsorientierungskordinatorin der Schule, in Zusammenarbeit mit den Klassenleitern der beiden 9. Klassen, Frau Völkel und Frau Heber. Der Tag begann mit der Vorstellung verschiedener Firmen. Herr Wich von der Feuma Gastromaschinen GmbH, Frau Britze von Schmitt Peterslahr Schmölln, Frau Szovak und Julia Wallat von der Stahlrohrmöbel GmbH präsentierten ihre Firmenprofile und die Ausbildungsmöglichkeiten für Schüler. Im weiteren Verlauf des Vormittags berichteten ehemalige Schüler der Regelschule, die sich zurzeit in einer Ausbildung an der SBBS WISO in Al-



war mit einem Bundeswehrmobil vor Ort und zeigte unter Leitung von Frau Fahr den Schülern die Laufbahnmöglichkeiten auf. Komplettiert wurde der Vormittag durch Einstellungstests, die den Schülern einen Vorgeschmack auf ihre eigene bevorstehende Bewerbung lieferten. Herr Schmidt von der Agrargenossenschaft Gößnitz und Frau Rath von der Agrar T&P GmbH Mockzig brachten den Jugendlichen den Arbeitsalltag eines Landwirts nahe, der in der heutigen Zeit mit modernsten Maschinen tätig ist. Herr Wosniak, der Berufsberater der Arbeitsagentur, unternahm mit den Schülern einen Exkurs in die Nutzung der Jobbörse bei der Suche nach einem Ausbildungsplatz. Für die Schüler war dieser Tag sehr informativ und dürfte bei der Wahl des zukünftigen Berufes sicherlich einige Überlegungen ausgelöst haben. Ein großes Dankeschön geht an alle Gäste, die mit viel Aufwand vor Ort ihre Unternehmen präsentierten und den Tag abwechslungsreich und interessant gestalteten.

K. Heber

Talentfest 2014 an der Regelschule Gößnitz

Am 25.06.2014 findet im Mehrzweckraum der Regelschule Gößnitz das diesjährige Talentfest statt. Beginn ist 19 Uhr. Dazu möchten wir alle Interessierten recht herzlich einladen. Große und kleine Künstler zeigen an diesem Abend ihre Talente. Es erwartet Sie ein buntes Programm mit Schauspiel, Tanz, Gesang und Instrumentalspiel. Dafür haben alle fleißig geübt. Eintrittskarten zu je €0,50 kann man ab 02.06.2014 im Sekretariat der Regelschule Gößnitz käuflich erwerben. Wir würden uns sehr freuen, Sie bei uns als Gast begrüßen zu dürfen.

K. Heber



frisch aufgefüllt und gepflanzt. So entstanden mit viel Eifer und Liebe zum

Detail ein Steingarten, ein Obstgarten mit Sträuchern (Stachelbeeren, Johannisbeeren, Brombeeren und Himbeeren), eine Streublumenwiese zum Beobachten von Käfern und ein Kräutergarten. Durch das Pflanzen entsprechender Sträucher haben die Kinder eine Idylle für Schmetterlinge geschaffen und beobachten diese mit viel Interesse. Das Insektenhotel übt eine große Anziehungskraft auf unsere Kinder aus und jeden Tag gibt es etwas Neues zu entdecken. Und jetzt kommt das Tollste: Die Kinder hatten die Idee ein Vogelhotel zu bauen. Sie besprachen gemeinsam wie dieses „Hotel“ aussehen könnte, fertigten Zeichnungen an, sammelten verschiedene Materialien und begannen mit der Umsetzung ihrer Idee. So entstanden aus Ästen, Zweigen und anderen Naturmaterialien „Hotelzimmer“, ein Vogelkasten wurde aufgestellt und eine Vogeltränke gebaut. Jeden Tag zieht es die Kinder voller Ungeduld in ihren Park um zu schauen, ob schon „Hotelgäste“ angekommen sind. Die Kinder pflegen ihren Park mit viel Hingabe, gießen ihre Pflanzen, ziehen Unkraut und schauen natürlich jeden Tag, ob es schon etwas zu ernten gibt. So übernehmen die Kinder Verantwortung und wertschätzen, was unsere natürliche Umgebung uns bietet. Und wenn man bewusst schaut, sieht man, dass alle Bereiche des Thüringer Bildungsplanes auf ganz selbstverständliche Weise umgesetzt werden. Kurz gesagt: „Die Kinder lernen fürs Leben“. Neben unseren Kletterbäumen und der Fußstrecke entstanden Oasen der Ruhe und Entspannung.

Besonders Frau Heinrich und ihren Kindern gilt unser Dank für dieses Kleinod. Sie gaben den Anstoß für so manche schöne Idee und deren Umsetzung. Aber auch bei unseren Eltern möchten wir uns ganz herzlich bedanken. Sie unterstützten uns mit Pflanzen, Steinen, Erde und nicht zuletzt mit ihrer Arbeitskraft.



tenburg befinden, über ihren Ausbildungsstand. Rahel Martin, Natalie Müller, Nicole Dörste, Alexander Korent und Denis Otto sprachen über ihre Bewerbung und die Ausbildungsmöglichkeiten in wirtschaftliche oder soziale Richtung an ihrer Schule. Begleitet wurden sie von Herrn Burkhardt und Frau Wichert. Die Bundeswehr

Babys der Stadt Gößnitz

Was ist ein Kind –
das was das Haus glücklicher,
die Liebe stärker,
die Geduld größer,
die Hände geschäftiger,
die Nächte kürzer,
und die Zukunft heller macht.



Der Beigeordnete Herr Rainer Graichen besuchte die stolzen Eltern und überbrachte die herzlichsten Glückwünsche der Stadtverwaltung Gößnitz sowie ein kleines Startpaket für das Baby.



Zara Luana Andres,
geboren am 15.04.2014

Jubiläum

Liebe ist nicht das Gefühl eines Augenblicks,
sondern eine Entscheidung für das ganze Leben.
Das Fest der Eisernen Hochzeit ist etwas ganz
Besonderes. Der Beigeordnete Herr Rainer
Graichen überbrachte den Jubilaren seine
herzlichsten Glückwünsche.



Hans und Jutta Brod feierten
am 14.05.2014 ihre
Eiserne Hochzeit.

VERSCHIEDENES

Nutze die Zeit!
Sie haben gewonnen

- Ohne Pacht bis zur Ernte 2014 -



Wir bieten zum ausprobieren freie Gärten zur Bearbeitung an.
Die Gartenpacht wird für das erste Jahr **N I C H T** verlangt.
Strom- und Wasserverbrauch muß selbst finanziert werden.
Hat man Spaß an dieser Freizeitbeschäftigung, kann der
genutzte Garten zur Pacht übernommen werden.

Die Kleingartenanlage "Zur Klinge" befindet sich
südwestlich von Gößnitz in einer ruhigen Lage.

Die Gärten sind ca. 250m² groß und liegen in Richtung
Bornshain und Taupadel. Die meisten Parzellen haben
Strom- und Wasseranschluß.

Ein Vereinshaus kann zu Feiern und anderen Gelegenheiten
gemietet werden.

Wer Interesse hat, Erfahrungen im Garten zu sammeln,
bekommt unter den Telefonnummern 034493 209848
und 034493 989242 nähere Auskunft.



14. AWO Kinder – und Jugendcamp in Naundorf

AWO Kreisverband Altenburger Land e.V. bietet erneut Feriencamps an

Hallo Freunde, habt ihr eure Sommerferien schon geplant? Bei uns ist wieder etwas los ... Der AWO KV Altenburger Land e.V. kann euch die Langeweile in den Ferien vertreiben und bietet nun schon das 13. Jahr eine Ferienfreizeit unter dem Motto „Für Gewaltlosigkeit und Umwelt“ im Zeltlager Naundorf bei Gößnitz an. Wenn ihr zwischen 8 und 13 Jahren alt seid, könnt ihr dort jeweils 10 aufregende Ferientage erleben. Die Unterbringung im Camp erfolgt in 2-3 Personenzelten, die auf einem wunderschönen Areal direkt neben dem Wildgatter stehen. Schmackhaftes Essen wird an vier Mahlzeiten pro Tag gereicht.

Neben den traditionellen Ausflugsfahrten führen wir Aktivitäten entsprechend unserem Motto durch, aber auch verschiedene Kreativange-

bote wird es in diesem Jahr geben. Gruselige Spannung erlebt ihr zur Nachtwanderung. Wir gehen mit euch auf Schatzsuche, ermitteln den Besten beim Tischfußball sowie beim Dartturnier und sorgen auch sonst für abwechslungsreiche Unterhaltung. Am abendlichen Lagerfeuer könnt ihr dann bei Bratwurst, Stockbrot u.a. Leckereien die Erlebnisse des Tages nochmals mit den anderen auswerten oder einfach nur entspannen und Musik hören. Natürlich haben wir auch in diesem Jahr wieder einige Überraschungen parat. Und denkt bitte daran, zeitiges anmelden garantiert euch einen sicheren Ferienplatz.

Folgende Feriendurchgänge bieten wir an:

1. Camp 21.07. bis 30.07.2014
2. Camp 02.08. bis 11.08.2014
3. Camp 14.08. bis 23.08.2014

Teilnehmerbeitrag: 220,- Euro inklusive Unterkunft und Verpflegung sowie aller Tagestouren, Eintritte, Führungsgebühren und sonstiger Aktionen.

ISO-Matte, Luftmatraze und Schlafsack sind mitzubringen. Die Anreise muss selbstständig erfolgen.

Wer also Lust auf abenteuerliche Ferien hat, Tag und Nacht draußen zu sein und seine Sinne zu schärfen, kann sich spätestens bis zum 24.06.2014 beim

AWO Kreisverband Altenburger Land e.V.

Hainichen Nr. 1

04639 Gößnitz

Tel.: 03764 / 7698-149 oder 152

Fax: 03764 / 7698- 100

E-Mail: dittel.hainichen@awo-thueringen.de

E-Mail: herrmann.kv.altenburgerland@awo-thueringen.de informieren und anmelden.

Das Campgelände kann außerhalb unserer Ferienfreizeit von Schulen, Kindergärten, Vereinen u.a. zur Freizeitgestaltung, bei Bedarf auch mit Übernachtung, genutzt werden.

„Sammy“ und Katzenwelpen suchen ein neues Zuhause



„Sammy“, ein drolliger, temperamentvoller, zwei Jahre alter Mischlingsrüde, kam Ende letzten Jahres als Tierabgabe zu uns ins Tierheim. Mit seiner neuen Sommerfrisur zieht er alle Blicke auf sich. Wir suchen für „Sammy“ Menschen, die ruhig, liebevoll und konsequent mit ihm umgehen und ihm Sicherheit und Vertrauen geben.



In unserem Tierheim warten mehrere süße Katzenwelpen auf ein neues Zuhause. Die Farb-

palette der Kleinen (derzeit zwischen ein und fünf Wochen alt) ist vielfältig, sie können ab einem Alter von ca. zehn Wochen in liebevolle Hände vermittelt werden. Eine Vorauswahl kann bereits getroffen werden.

Interessenten für unsere Tiere melden sich bitte persönlich oder unter Tel.: 034491 23909 im Tierheim Schmölln. Besuchen Sie uns auch auf unserer Internetseite unter www.tierheim-schmoelln.de.

Tierschutzverein Schmölln Osterland e. V.

Galerie im Rathaus

Die Ausstellung von Herrn Friedrich Kirchner ist noch bis zum 12.06.2014 zu sehen. Er war so freundlich, seine Ausstellung zu verlängern. Die nach ihm geplante Ausstellung der Hobby-malerin Frau Weise aus Altenburg musste aus persönlichen Gründen verschoben werden. Die Eröffnung der Ausstellung mit Bildern von Frau Christina Weise ist nun am 17.06.2014, um 10.00 Uhr.

Dazu sind alle ganz herzlich eingeladen. Frau Christina Weise malt seit 2005.

Ihre Kreativität und ihre Leidenschaft für das Malen spiegeln sich in den Bildern wider. Sie verwendet die unterschiedlichsten Maltechniken und Materialien und kombiniert beide miteinander. Ein Besuch lohnt sich.



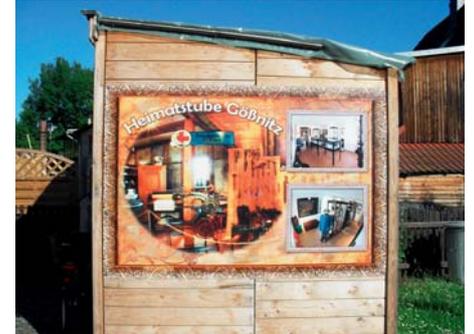
Aus der Heimatstube

Noch bis zum 13.07.2014 können 136 Barbiepuppen mit ihren wunderschönen Häkelkleidchen bewundert werden. Aber auch die Dauerausstellung ist einen Besuch wert. Die Heimatstube hat samstags und sonntags von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.



Dankeschön

Der Förderverein des Heimatmuseums Gößnitz e. V. bedankt sich ganz herzlich bei Herrn Udo Hofmann für das Werbebanner, welches er gedruckt und an der Bude vor der Heimatstube angebracht hat und das alles kostenlos für den Förderverein. Vielen herzlichen Dank.



Neuerscheinungen in der Stadtbibliothek

Als erstes bedanken sich die Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek bei allen für die vielen Geschenke in Form von Büchern und Zeitschriften, die dazu beitragen, dass wir wieder viele neue Buchtitel aufzählen können.

Kinderliteratur:

Das Murmeltier

Joschi und Tinka

Lesefix Ratekrimis – Tatort Schule

Lesespaß Ratekrimi – Die Spur führt zum Fußball

Belletristik:

Im Tal der flammenden Sonne – Haran, Elizabeth
Jessica – Alles Glück hat seinen Preis –

Carrington, Ashley

Die Pestheilerin – Köster-Lösche, Kari

Rostfrei – von Wolff, Steffi

Die Schicksalsgabe – Wood, Barbara

Some like it Heiss – Tutts, Gable

Der Nachtwandler – Fitzek, Sebastian

Mission Arktis – Rollins, James

Heiß glüht mein Hass – Rose, Karen

Außer den bekannten Zeitschriften, wie Garten-Flora, Stiftung Warentest, PM und Modell-Eisenbahner können Sie bei uns ausleihen Landlust, Plus-Magazin, Landidee und noch andere. Also bis bald in ihrer Stadtbibliothek.

Vereinsnachrichten

Neues vom Kegelerverein ESV Gößnitz

Am 17.05.2014 fanden in der Altenburger Kegelsportstätte „Zur Schweiz“, dem Austragungsort der Punktspiele der Senioren des ESV Gößnitz die Vereinsmeisterschaften statt.

Bei der Jugend A siegte: 1. Sissy Maaß
401 Kegel

Bei der Jugend B siegte:	
1. Richard Porzig	400 Kegel
Bei den Frauen siegte:	
1. Gertraud Klinger	505 Kegel
2. Gisela Seifert	495 Kegel
Bei den Männern siegte:	
1. Dirk Rauschenbach	440 Kegel
2. Achim Maaß	420 Kegel
Bei den Senioren A siegte:	
1. Henner Maaß	419 Kegel
2. Frank Müller	405 Kegel
3. Jürgen Petsch	401 Kegel
Bei den Senioren B siegte:	
1. Stefan Müller	402 Kegel
Bei den Senioren C siegte:	
1. Peter Kolbe	385 Kegel
2. Helmut Pohlrs	348 Kegel

Die Sieger bekamen Pokale und Urkunden überreicht. Der Sportkamerad Dirk Rauschenbach gewann zum 3. Mal die Vereinsmeisterschaft und kann den Wanderpokal jetzt sein Eigen nennen. Bei einem Bierchen und einem Gläschen Sekt saß man dann noch in gemütlicher Runde und „laberte“ über die alten Zeiten, die wohl keiner missen wollte. Gegen 14:30 Uhr gingen die Vereinsmeisterschaften zu Ende, bei denen alle Roster und Steaks verzehrt wurden. Man musste dann „die Schweiz“ verlassen, denn auch die Altenburger Kegler hatten die Bahn ab 15:00 Uhr gemietet. So ging ein gemütlicher Sonnabend zu Ende und man beschloss, sich im nächsten Jahr wieder zu treffen. Also nochmals allen Siegern und Platzierten „Herzlichen Glückwunsch“.

Joachim Pfeifer

Geburtstagssecke der Vereine

Geburtstagssecke des ESV Göbnitz

Der Vorstand des ESV Göbnitz wünscht allen Sportkameradinnen und Sportkameraden die ihren Geburtstag feiern alles Gute, Gesundheit und Schaffenskraft und weiteres Wohlergehen und ein „3fach Gut Holz“.

Im Mai:
die Kameradinnen: Rita Porzig, Eva Walter, Eva Leitsch
die Kameraden: Richard Porzig, Achim Maaß, Jan Gleitsmann

Im Juni:
die Kameradinnen: Christine Hartung, Christa Oertel
die Kameraden: Stefan Müller



Joachim Pfeifer



KOMMUNALE ARBEITSGEMEINSCHAFT

„Terra plisnensis – Pleißner Land“ Crimmitschau – Göbnitz – Meerane – Schmölln – Werdau



Schmölln

Krönung der neuen Knopfprinzessin „Constanze I.“ zum Schmöllner Marktfest

Constanze Hunger, 22 Jahre, aus Dobra (Ortsteil von Wildenbörten) hegte schon als kleines Mädchen einen Traum. Sie wollte eine Prinzessin sein. Nun wird er wahr.

Janine I. übergab das Zepter, die Krone und die Schärpe an Constanze I. „Ich freue mich darauf, die Repräsentantin der schönen Stadt Schmölln zu sein.“ sagt Constanze.

Sie selbst ist in Wildenbörten Jugendwart der freiwilligen Feuerwehr, avisiert eine Mitarbeit im THW Gera. Als Brunnenfee sammelte sie bereits erste Erfahrungen im Repräsentieren des BUGA Förderverein in Gera. Sie wird nun für die kommenden 2 Jahre die Stadt Schmölln bei offiziellen Anlässen vertreten. In passender Robe, in den Stadtfarben rot, blau und gelb, wird unsere Knopfprinzessin nun in der Schmöllner Umgebung, landesweit und auch bundesweit reisen.

Auf dem 2. Hoheitentreffen in Schmölln konnte sie nun gleich mit befreundeten Prinzessinnen, Königinnen und Königen der letzten Knopfprinzessin, Janine I., Bekanntschaft machen.

Hier waren die Thüringer Meerjungfrau, Möhrenkönig, Soleprinzessin, Kirmeskönigin, Greizer Reußen, Sächsische Hoheiten, Spargelkönigin, Bördekönigin, Vogelbeerhoheiten, Stollenhoheiten, Blaubeerhoheiten und die Lavendelprinzessin anzutreffen.

Sie alle waren gekommen, um Janine I. zu verabschieden und die neue Knopfprinzessin in ihrem Amt zu begrüßen.

Am Vortag, 30. April, wurde das Marktfest durch die Bürgermeisterin, Kathrin Lorenz, und der Spielteuteunion „Frisch voran“ eröffnet. Die Kameraden der freiwilligen Feuerwehr Schmölln stellten mit purer Muskelkraft den Maibaum auf. Dieser wurde zuvor durch viele Kinder und Besucher mit bunten Bändern geschmückt. Aus der Stadt Zdar nad Sazavou führte der stellvertretende Bürgermeister Herr Ladislav Barta die Delegation an und aus der lettischen Partnerstadt Dobeles der stellvertretende Vorsitzende des Gebietsrates Herr Guntis Safranovics. Bis in die Abendstunden wurde bei Livemusik



Die Stadt Schmölln hat eine neue Knopfprinzessin - Constanze I.
Foto: I. Hiller, Stadtverwaltung Schmölln

durch die Band „Hit Express“ unter dem Maibaum gefeiert und getanzt.

Schon zur Tradition geworden, schnitt die Knopfprinzessin gemeinsam mit der Bürgermeisterin zur besten Kaffeezeit am 1. Mai den riesigen Knopfkuchen an. Das Jugendblasorchester aus unserer Partnerstadt Zdar nad Sazavou sorgte für die musikalische Umrahmung.

Familien mit Kindern kamen bei Eisenbahn, dem Neugier-Express und den Kinderstars „Selina & Loreen“ auf ihre Kosten.

Am Abend konnten die Fans des Ostrocks den Klängen von Electra lauschen. Die Original Band verabschiedet sich mit ihrer „The last Waltz- Die Abschiedstour“ nach 45 Jahren aus dem Musikbusiness. Als Vorband sorgte die Schmöllner Band „Bexit“ für musikalische Unterhaltung.

I. Hiller, Pressestelle

Der traditionelle Osterbrunnen ziert auch in diesem Jahr den Markt



Foto: Hiller, Stadtverwaltung

Am Mittwoch vor Ostern fanden sich gut 200 Kinder aus den 4 städtischen Kindergärten auf dem Markt ein und schmückten mit allerlei Selbstgebastelten den Brunnen.

Mit viel Fleiß und Kreativität bastelten die Kleinen zahlreiche Osterhasen und bemalten lustige Ostereier. Der Osterhase und seine Frau nahmen das Gebastelte entgegen und schmückten damit den Brunnen. Am Montag zuvor hatten 15 Helfer gemeinsam im Ratskeller Girlanden geflochten, die dann als Krone auf den Brunnen kam.

Wie auch schon in den Vorjahren stellte der Kleintierzuchtverein aus Weißbach eine Hasenmutter mit ihren Jungen zur Verfügung. Diese konnten von den Kindern bestaunt und gestreichelt werden.

Die Kinder hatten sich teilweise selbst als Osterhase verkleidet, trugen Hasenmasken oder waren als Osterhase bemalt. Als Dankeschön konnten die Kinder sich aus dem großen Süßigkeitenkorb Naschereien aussuchen.

Hiller, Pressestelle

„Ein Mosaik über Menschen“

Lise Nielsen aus Dänemark stellt in „Ein Mosaik über Menschen“ ihre Bilder in der Rathausgalerie aus.

Lise Nielsen aus Dänemark wurde 1944 in der Hauptstadt Kopenhagen geboren. Sie lebt jetzt in Nordjütland bei Brovst und ist ausgebildete Krankenschwester. Sie hat schon immer Interesse an allen Formen der Kunst. Als sie noch sehr klein war, zeichnete und malte sie. Während Ihrer Studienzeits malte sie ihre ersten Ölbilder. Dann stellte sie für eine lange Zeit Pinsel und Farbe ins Regal und widmete sich ganz ihrer Familie und ihrem Beruf.

Sie ist Mutter von zwei Söhnen und gibt mit viel Liebe ihre künstlerische Begabung an ihre Enkel weiter. Vor 13 Jahren fing sie wieder intensiv an zu malen. Sie besuchte mehrere Kurse und eine Kunstschule, um wieder einen Einblick in den umfangreichen und komplexen Aufbau eines Gemäldes zu erhalten und um sich auch wieder in die Malerei hinein zu fühlen.

Menschen, die sie im Alltag trifft, inspirieren sie. Diese sind auch die dominierenden Motive in ihren Bildern. Lise Nielsen malt mit Acryl auf Leinwand. Es sind bunte, zur Hälfte abstrakte Personen in verschiedenen Situationen. Ihr Ziel ist es den Bildbetrachter mit den Farben glücklich zu machen und viele Erfahrungen und Situationen des Lebens wiederzugeben. Ihre Motive bestehen oft aus geometrischen Figuren und/oder verschwommenen Farben. So dass beim zweiten Blick auf das Bild andere Eindrücke wahrgenommen werden.

Bereits im August/September 2006 stellte sie ihre Bilder in der Kleinen Galerie aus. Nun hat sie wieder neue Bilder mit nach Schmölln gebracht. Neugierig geworden auf die Künstlerin?

Dann auf zur Vernissage am 22. Mai 2014 um 19 Uhr in die „Kleine Galerie“ ins Rathaus nach Schmölln. Die 164. Ausstellung in der Rathausgalerie ist bis zum 07. Juli 2014 zu besichtigen.
Hiller, Pressestelle

Werdau

Faszination Helfen

Rettungskräfte präsentierten sich und ihre Technik am 17. Mai auf dem Werdauer Markt Schnelle Hilfe bei einem Notfall ist sehr wichtig. Egal ob Feuer, Hochwasser, Unfall oder Krankheit – jeder Mensch ist froh, wenn ihm andere zur Seite stehen.

Genau so wichtig wie Hilfe zu bekommen, ist es anderen zu helfen. Dieses Gefühl ist mindestens genau so gut. Deshalb engagieren sich viele Werdauerinnen und Werdauer, auch schon im Kinder- und Jugendalter, ehrenamtlich in Feuerwehren, Rettungs- und Hilfsorganisationen.

Deren Aufgaben sind ebenso vielfältig wie die Menschen, die Persönlichkeiten und Fähigkeiten der einzelnen Kameraden. Um die große Bandbreite der Möglichkeiten zu zeigen, veranstaltete die Stadtverwaltung Werdau gemeinsam mit allen in Werdau tätigen Organisationen den 2. Werdauer Blaulichtag. Am 17. Mai von 13 bis 18 Uhr haben Feuerwehren, Polizei, Verkehrswacht, Rettungsdienste und Hilfsorganisationen ihr Angebot und ihre Technik auf dem Werdauer Markt präsentiert, einen Einblick in ihre Tätigkeit und das eine oder andere Wissen weitergegeben. Zudem findet unweit des Marktes, gleich hinter der Sparkasse, das Bobby-Car-Rennen der Kreisjugendfeuerwehr statt.

Für junge Helfer war an diesem Tag auch Gelegenheit, den „Werdauer Helferpass“ zu erwerben. Dabei galt es viele nützliche Dinge zu erlernen. Und vielleicht hatte ja auch die oder der eine oder andere Lust, die Helfer in Zukunft zu unterstützen.



Impressionen vom Werdauer Blaulichtag 2012

Schwimmen, Strampeln, Rennen

Kober-Sport-Events erleben fünfte Auflage Bereits zum 5. Mal findet am 28. Juni 2014 der Koberbachtal Triathlon statt. 2010 hatten die Organisatoren der Wasserwacht Koberbachtalsperre eigentlich nur nach einer Attraktion für das jährliche Talsperrenfest gesucht und waren schon im ersten Veranstaltungsjahr von der großen Resonanz überrascht. In den letzten Jahren hat sich der Triathlon fest im Veranstaltungskalender der Region etabliert. Und nicht nur hier, sondern auch überregional ist der Koberbachtal Triathlon inzwischen sehr gut bekannt. Im Quadrathlon zum Beispiel, einer Wettkampfform des Triathlons, die noch um die Sportart „Paddeln“ ergänzt ist, starten seit 3 Jahren die besten Athleten aus ganz Deutschland. Der Hauptwettkampf am Samstag ist sicher wieder der Jedermann Triathlon, der über die Distanz von 750 m Schwimmen, 20 km Rad und 4,2 km Laufen ab 15 Uhr ausgetragen wird. Wem diese Strecke als Herausforderung nicht ausreicht, hat die Möglichkeit im olympischen Triathlon

über 1,5 km Schwimmen, 36 km Rad und 9 km Laufen teilzunehmen. Dieser Wettkampf startet am Samstag um 9 Uhr. Bereits am Freitag gehen die Schüler und die Jugend auf die Kurzdistanz über 200 m Schwimmen, 3 km Rad und 1 km Laufen. Am Freitagabend kann dann jeder die Kurzstrecke über 400 m Schwimmen, 10 km Rad und 2,5 km Laufen absolvieren, eine Distanz, die sich vor allem für Einsteiger in dieser Sportart anbietet. Bei allen Wettkämpfen ist auch die Teilnahme als Staffel möglich. Für die ganz Kleinen gibt es mit dem Kobylon ebenfalls einen kleinen Wettstreit, der auf einer Laufstrecke von 250 m ausgetragen wird.

Auf eine noch längere Tradition kann auch das Meilenschwimmen zurück blicken, welches in diesem Jahr bereits zum 34. Mal stattfindet. Bei diesem Wettbewerb führt die Schwimmstrecke vom Vorstau zum Strandbad über die Distanz von einer Seemeile. Mit der neuen Startzeit am Samstag um 13 Uhr, rückt das Meilenschwimmen noch weiter in den Mittelpunkt des Wettkampftages.

Als Wettkampfbühnen ist das Strandbad der Koberbachtalsperre umfunktioniert. Hier haben die Zuschauer auch die besten Möglichkeiten die interessanten Wettkämpfe zu verfolgen. Aber auch die Laufstrecke, die am Steilufer der Talsperre entlangführt und von den Sportlern inzwischen liebevoll als „Grüne Hölle“ getauft wurde, hat es mit zahlreichen Berg- und Talpassagen in sich. Die Radstrecke ist gerade bei Wind ebenfalls als anspruchsvoll bekannt. Mehr als 100 Helfer sorgen im Hintergrund für einen reibungslosen Ablauf der Veranstaltung. Für die Sicherheit sorgen die Kameraden der Wasserwacht Koberbachtalsperre. Für die Wettkämpfe gibt es bis jetzt bereits 230 Voranmeldungen. Auf Grund der Platzverhältnisse im Strandbad ist die Zahl der Starter limitiert und es empfiehlt sich, sich rechtzeitig anzumelden. Wie im vorigen Jahr haben auch 2014 die Sportler am 31. Mai bei der Streckenbefahrung wieder die Möglichkeit das Wettkampfgelände und die Strecken kennenzulernen. Die Organisatoren stehen an diesem Tag für alle Fragen und Antworten bereit. Aber nicht nur für die Sportler, sondern auch für die Zuschauer wird ein interessantes Programm geboten. Es lohnt sich also auf jeden Fall am 28. Juni an die Koberbachtalsperre zu kommen.

Alle Informationen sind auch auf der Internetseite www.koberbachtal-triathlon.de zu finden.

Impressum

Herausgeber: Stadt Göbnitz, Freiheitsplatz 1, 04639 Göbnitz

Verantwortlicher: Bürgermeister Wolfgang Scholz oder sein Vertreter im Amt – Die Veröffentlichungen der Vereine und Vereinigungen, welche nach dem amtlichen Teil abgedruckt sind, widerspiegeln nicht die Meinung der Stadtverwaltung sowie des Stadtrates.

Druck, Verlag, Insetatverwaltung: Schwarz Druck, Werbung und Verlag GmbH, Guteborner Allee 8, 08393 Meerane, **Ansprechpartner:** Cornelia Ritter; Telefon 03764 7915-0, Fax 03764 79 15-38, E-Mail: info@schwarz-druck-meerane.de, Internet: www.schwarz-druck-meerane.de

Beiträge der Vereine, Einrichtungen, Vereinigungen an: Stadtverwaltung Göbnitz, Freiheitsplatz 1, 04639 Göbnitz, E-Mail: hauptamt@goessnitz.de

Anzeigenaufträge für Inseratenteil: Schwarz Druck Meerane. Die nächste Ausgabe erscheint am 10. August 2014.

Der **Redaktionsschluss** zur nächsten Ausgabe ist der 29. Juli 2014. Das Amtsblatt der Stadt Göbnitz wird allen Haushalten des Stadtgebietes und seinen Ortsteilen kostenlos zugestellt. Einzelbezug ist kostenlos in der Stadtverwaltung Göbnitz möglich. Bei Lieferverzögerung oder -ausfall bitten wir dies in der Stadtverwaltung Göbnitz zu melden.

MÖBEL-MEYER

Ihr Möbelmarkt

in Göbnitz
direkt an der B93
Fax 034493 36511

Öffnungszeiten
Mo–Fr 9:00–18:00 Uhr
Sa 9:00–12:30 Uhr

Telefon 034493 36513



Barrierefreies, bequemes Einkaufen . . .
ob Einzelstücke oder komplette Wohnideen

www.moebel-meyer-goessnitz.de

Mit B & K ist Wärme da!

- ➔ Heizungsanlagen aller Art
- ➔ Erneuerbare Energie
- ➔ Sanitäre Anlagen
- ➔ Regenwassernutzung
- ➔ Bauklempnerei/Metalldächer

Kundendienst
Tag und Nacht
(03 44 93) 2 18 15

Bock & König Heiztechnik GmbH

Wehrstraße 25 Telefon (03 44 93) 3 00 58
04639 Göbnitz Telefax (03 44 93) 3 00 59

STREMPEL+ERLER MEISTERBETRIEB GBR

- Heizung ■ Sanitär ■ Klempnerei
- Brennerdienst ■ Solaranlagen

Burgstraße 6
04639 Göbnitz



☎ (03 44 93) 7 16 64 · (01 71) 4 02 08 84 · Fax (03 44 93) 7 18 72

Wohnungsverwaltung Schmölln GmbH

Bergstraße 6, 04626 Schmölln
Telefon 034491 648-0



info@wohnen-in-schmoelln.de
www.wohnen-in-schmoelln.de

Gut und sicher wohnen.

rund um's Wohnen

Schmöllner
Wohnungsgenossenschaft eG

Sieben-Brüder-Str. 2 · 04626 Schmölln/Thür.

Tel.: (03 44 91) 8 17 01 · Fax: (03 44 91) 8 31 76
Mail: SWGeG@SWGeG.de · www.SWGeG.de

Ihr Partner

vermieten ■ verwalten ■ betreuen

Sie suchen ein Zuhause – Sie finden es bei uns!

Taxi-Möbius

André Möbius



Krankenfahrten (alle Kassen)

- Bestrahlungen
- Dialyse
- Chemotherapie
- Klinikfahrten

796959

Flughafenzubringer
Bustransfer

08393 Meerane · M.-Ostwalt-Str. 39 · Tel. 03764 796959



Friedhofs- und Bestattungswesen

WEISKE OHG

Göbnitz · Am Friedhof 9
☎ (03 44 93) 2 14 92

Schmölln · Hospitalstr. 1
(am Friedhof)
☎ (03 44 91) 6 13 14

- Erd- und Feuerbestattungen
- Überführungen im In- und Ausland
- Übernahme der Formalitäten
- Persönliche Beratung
- Tag und Nacht erreichbar

Öffnungszeiten für Schmölln:

Montag–Freitag von 10.00 bis 14.00 Uhr
Außerhalb der Geschäftszeiten nach Vereinbarung.
www.weiske-bestattungen.de

Ingo Prehl
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Sozialrecht

Mühlenweg 2
04639 Ponitz

Telefon 03764 796364
e-Mail: ra-prehl-ponitz@t-online.de





© eiffpunkt.de / Foto by omtion / by Flickr

Türen • Parkett/Laminat • Profilholz • Paneele
 Bauholz • Dachstühle (auch im Abbund)
 Garten-Gerätehäuser • Tapeten • Dielung • Zaunmaterial
 Carports • Sauna • Gartenholz • Gartenmöbel • Geschenkartikel

holz
MARSTELLER
 gegründet 1868

Schmölln • Luisenstraße 8 • (03 44 91) 2 32 96

www.marsteller-holz.com



Klare Ansage?



Werbetexte – Wir schreiben's Ihnen vor.

klar • zielgerichtet • ansprechend
 Werbebriefe • Slogans • Anzeigentexte uvm.

**Einzigartig
 in Sachsen:**
 Werbeagentur
 mit hausgener
 Druckerei

AGENTUR
 DESIGN
 PRINT

SCHWARZ Medien-Center GmbH
 Schwarz Druck, Werbung und Verlag GmbH
 Guteborner Allee 8 • 08393 Meerane • www.schwarz-medien-center.de

**STADTWERKE
 MEERANE GMBH**

Meine grüne Energie.

**BEWUSST GRÜN.
 ECHT PREISWERT.**

*Jetzt mit Energie-Festpreis bis 2015!

- Meerio Best^{Strom} und Meerio Best^{Gas} gibt es ab sofort mit Energie-Festpreis bis 31.12.2015.
- Sofortiger Treuerabatt im Grundpreis: im 1. Jahr 5 %, im 2. Jahr 10 % und ab dem 3. Jahr dauerhaft 15 %!

www.sw-meerane.de
 Tel. 03764 7917-51

